

《風雲球星》

卡西亞右位換得巧

【路透社奧蘭多廿四日電】墨西哥二十四日在世界杯第二戰以2:1扳倒愛爾蘭，主要得力於巧妙更換攻防位置，中場路易斯·卡西亞才得以發揮攻擊火力，個人攻進兩球，使墨西哥立於不敗之地。

卡西亞的兩球都是禁區右側邊緣起腳射破網。比賽結束後，他向記者說明此役他由主踢左中場更換為右中場奏效的感想。他說：「我覺得踢右中場對我非常適當，我個人很喜歡這個位置。」

卡西亞在此役中與左中場阿巴委、卡西亞和左前鋒艾維斯搭配合作無間，不時在中場主導發起攻勢，尤其靠他個人踢進兩球，墨西哥才得以挽回晉級第二輪的



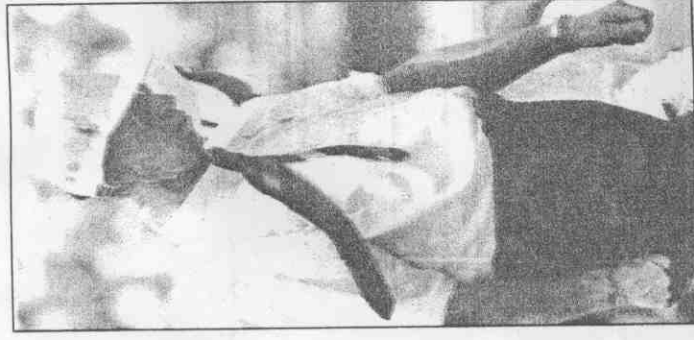
太棒了
→墨西哥隊前鋒路易斯·卡西亞(十號)攻門建功之後，不禁為自己的傑出表現握拳叫好。
美聯社／傳真

歡擁而上

↓墨西哥隊前鋒路易斯·卡西亞攻進第一球之後，隊友蜂擁而上向他道賀。
法新社／傳真

低頭離去

←愛爾蘭隊被墨西哥擊敗後，愛爾蘭教練查頓低著頭離開球場。
法新社／傳真



死亡氣息 瀰漫巴祖

墨西哥2:1擊退愛爾蘭 四隊積分一般高 爭出線競爭激烈

編譯 嚴思祺 / 綜合外電報導

●墨西哥隊前鋒路易斯·卡西亞二十四日獨進兩球，協助墨西哥隊以2:1力克愛爾蘭隊。墨西哥隊贏得這場勝利獲得寶貴的積分。

●墨西哥隊前鋒路易斯·卡西亞二十四日獨進兩球，協助墨西哥隊以2:1力克愛爾蘭隊。墨西哥隊贏得這場勝利獲得寶貴的積分。

分三分，追平愛爾蘭隊、義大利隊、以及挪威隊，得以維繫晉級希望於不墜。至此，E組四隊各完成兩場比賽，皆為一勝一負積分三分，難分軒輊。

●墨西哥隊前鋒路易斯·卡西亞二十四日獨進兩球，協助墨西哥隊以2:1力克愛爾蘭隊。墨西哥隊贏得這場勝利獲得寶貴的積分。

氣溫高達攝氏四十四度。愛爾蘭隊教練查爾頓抱怨，愛爾蘭隊不勝於不墜。至此，E組四隊各完成兩場比賽，皆為一勝一負積分三分，難分軒輊。

●墨西哥隊前鋒路易斯·卡西亞二十四日獨進兩球，協助墨西哥隊以2:1力克愛爾蘭隊。墨西哥隊贏得這場勝利獲得寶貴的積分。

西洛，赫莫西洛擺脫愛爾蘭隊後衛的糾纏，妙傳路易斯·卡西亞建功，首開紀錄。路易斯·卡西亞在距離球門二十公尺處，起右腳勁射攻門建功。

六十六分鐘，墨西哥隊中場阿巴多，卡西亞妙傳給處於中央、無人防守的路易斯·卡西亞，路易斯·卡西亞在距離球門十八公尺處起右腳攻門，球低飛竄入球門。墨西哥隊以2:0領先愛爾蘭隊。此刻，愛爾蘭隊士氣低落，教練查爾頓以及部分球員再也忍耐不住，怨恨地向執法人員發洩。

挪威滑雪裝別致

●五名挪威球迷廿三日穿著滑雪裝到場為他們的國家隊吶喊加油。五人出現停車場時，引來不少側目眼光，不過，他們認為來自滑雪國度挪威，就應穿著滑雪裝。

瑞典迷上銀頂球場

●密西根州龐帝克銀頂球場的草皮是高科技下奇蹟產物，在加州種植，再移植至密西根州。儘管銀頂球場在夏天有如大蒸籠，可能令瑞典吃不消，該隊卻發現銀頂球場的草皮和瑞典球場草皮軟硬極為相仿。瑞典教練史文森還認為銀頂球場是他所見過最好的球場。

沙駝斥‘發財’報導

●沙烏地阿拉伯隊教練索拉里，二十四日在記者會上駁斥有關他的球員財源滾滾的新聞報導。

索拉里說，沙烏地阿拉伯球員，在世界杯足球賽，贏一場可獲獎金三千美元，踢和一場的獎金為一千美元。

墨西哥隊退至本身的半場之內。然而，卻減弱了自己的攻擊力。墨西哥隊此役憑著絕妙短傳以及快速盤球，幾乎主宰全場。前鋒路易斯·卡西亞無疑是此役最耀眼的巨星，他在上、下半場各攻進一球，技驚全場。

四十四分鐘，墨西哥隊中場伯納爾從右翼吊中給前鋒老將赫莫西洛，赫莫西洛擺脫愛爾蘭隊後衛的糾纏，妙傳路易斯·卡西亞建功，首開紀錄。路易斯·卡西亞在距離球門二十公尺處，起右腳勁射攻門建功。

墨西哥隊前鋒路易斯·卡西亞

在六十六分鐘再下一城，墨西哥球迷高呼勝利。

當愛爾蘭隊前鋒阿德里吉在最後六分鐘攻進一球扳成1:2落後時，愛爾蘭球迷大聲叫喊，希望愛爾蘭隊能夠反敗為勝。墨西哥隊以1:1獲勝，墨西哥球迷心喜若狂。愛爾蘭球迷並未就此消聲匿跡，他們依然大聲向離開球場的祖國代表隊叫喊致敬。

墨、愛戰場 綠色旗海

【美聯社佛州奧蘭多二十四日電】佛州奧蘭多橋球場無法生長花卉，墨西哥以及愛爾蘭球迷二十四日卻將橋球場變成花房。墨西哥球迷以及愛爾蘭球迷揮舞祖國旗為祖國球隊加油助陣，形成一片綠色旗海，球場頓時像是一座花房。由於墨西哥以及愛爾蘭國旗均有綠色成分，使得整座球場綠意盎然，不論是賽前、賽中、或是賽後。

雙方球迷不約而同在賽前穿上綠色，以致難以分辨何方擁有較多的球迷。唯有從雙方的叫陣之中（一方是用西班牙語、一方是用英語），才能分辨兩隊的球迷。墨西哥綠、白、紅國旗，以及愛爾蘭綠、白、橙國旗，滿佈看台。墨西哥球迷在看台下方展開一面巨幅國旗，贏得雙方在旗陣容上的較勁。

當美國海軍樂隊在賽前演奏墨西哥國歌時，墨西哥球迷跟隨代表隊一起引吭高歌。愛爾蘭球迷先以口哨嘲弄海軍演奏愛爾蘭國歌，隨後亦加入同聲高歌。

雙方人馬加油助陣之聲不絕於耳。墨西哥球迷在上半場結束前一度高喊：「雨果、雨果」，希望墨西哥隊前鋒老將雨果·桑奇斯能夠上陣為墨西哥隊疲弱攻勢加一把勁。當路易斯·卡西亞在四十四分鐘攻門建功時，墨西哥球迷歡聲雷動。路易斯·卡西亞在六十六分鐘再下一城，墨西哥球迷高呼勝利。

《場外焦點》

墨、愛戰場 綠色旗海

【美聯社佛州奧蘭多二十四日電】佛州奧蘭多橋球場無法生長花卉，墨西哥以及愛爾蘭球迷二十四日卻將橋球場變成花房。墨西哥球迷以及愛爾蘭球迷揮舞祖國旗為祖國球隊加油助陣，形成一片綠色旗海，球場頓時像是一座花房。由於墨西哥以及愛爾蘭國旗均有綠色成分，使得整座球場綠意盎然，不論是賽前、賽中、或是賽後。

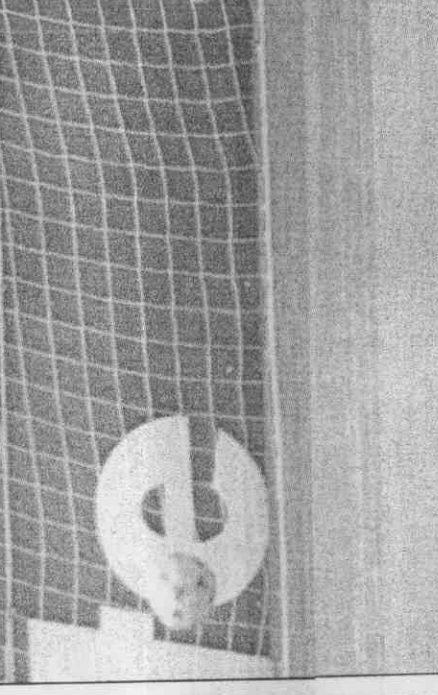
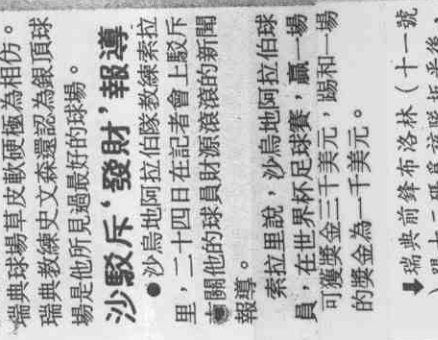
雙方球迷不約而同在賽前穿上綠色，以致難以分辨何方擁有較多的球迷。唯有從雙方的叫陣之中（一方是用西班牙語、一方是用英語），才能分辨兩隊的球迷。墨西哥綠、白、紅國旗，以及愛爾蘭綠、白、橙國旗，滿佈看台。墨西哥球迷在看台下方展開一面巨幅國旗，贏得雙方在旗陣容上的較勁。

當美國海軍樂隊在賽前演奏墨西哥國歌時，墨西哥球迷跟隨代表隊一起引吭高歌。愛爾蘭球迷先以口哨嘲弄海軍演奏愛爾蘭國歌，隨後亦加入同聲高歌。

雙方人馬加油助陣之聲不絕於耳。墨西哥球迷在上半場結束前一度高喊：「雨果、雨果」，希望墨西哥隊前鋒老將雨果·桑奇斯能夠上陣為墨西哥隊疲弱攻勢加一把勁。當路易斯·卡西亞在四十四分鐘攻門建功時，墨西哥球迷歡聲雷動。路易斯·卡西亞在六十六分鐘再下一城，墨西哥球迷高呼勝利。

墨西哥隊退至本身的半場之內。然而，卻減弱了自己的攻擊力。墨西哥隊此役憑著絕妙短傳以及快速盤球，幾乎主宰全場。前鋒路易斯·卡西亞無疑是此役最耀眼的巨星，他在上、下半場各攻進一球，技驚全場。

四十四分鐘，墨西哥隊中場伯納爾從右翼吊中給前鋒老將赫莫西洛，赫莫西洛擺脫愛爾蘭隊後衛的糾纏，妙傳路易斯·卡西亞建功，首開紀錄。路易斯·卡西亞在距離球門二十公尺處，起右腳勁射攻門建功。



墨西哥隊退至本身的半場之內。然而，卻減弱了自己的攻擊力。墨西哥隊此役憑著絕妙短傳以及快速盤球，幾乎主宰全場。前鋒路易斯·卡西亞無疑是此役最耀眼的巨星，他在上、下半場各攻進一球，技驚全場。

四十四分鐘，墨西哥隊中場伯納爾從右翼吊中給前鋒老將赫莫西洛，赫莫西洛擺脫愛爾蘭隊後衛的糾纏，妙傳路易斯·卡西亞建功，首開紀錄。路易斯·卡西亞在距離球門二十公尺處，起右腳勁射攻門建功。

瑞典「仲夏」之喜

3:1 擺平俄羅斯 晉級16強

【本報綜合二十五日外電報導】二十四日是瑞典年度最大的節日「仲夏節」；尤其是瑞典今年以3:1擊敗俄羅斯，贏得二十年來在世足會內賽首場勝利後，更值得大肆慶祝（一九七四年時以西一勝一和積分四分，B組戰績是一勝一和積分四分，已篤定跟巴西連袂晉級十六強，連敗兩仗的俄羅斯積分掛零，幾已註定慘遭淘汰。

不過，由於「戰事」尚未結束，瑞典將把慶祝暫擱一旁。瑞典教練史文生說：「我們以往每次勝利後都會慶祝。但這次會一切從簡，且盡量小心。因此還有對巴西一仗要打。大家都認認真真，要贏得這場勝利。」

瑞典隊在「頂上功夫」兩度以頭槌攻門得手，為瑞典隊立下不朽的汗馬功勞。首先是比賽進行至六十分鐘時，在門前友塞恩由左翼吊球接應，在門前六公尺處飛身由低角度頂進一球，以2:1超前。終場前八分鐘，隊友安德森由右翼橫傳吊中，他又伏兵城下，一記「獅子搖頭」中網，為瑞典隊奠定江山。

這場比賽在底特律龐蒂克銀頂室內球場進行，有七萬一千多名觀眾捧場。由於勝負攸關晉級機會，氣氛頗為火爆，開賽不到一分鐘俄羅斯後衛格魯柯維奇就因空中爭球時故意動手而得到一張黃牌，他其後犯規連連，到了下半場開賽後五分鐘終於被法國籍守門員卡林也曾因拖延時間吃了一張黃牌。

俄羅斯隊出人意料先馳得點完



狂歡·暴動 墨西哥沸騰

編譯 嚴思祺 / 綜合外電報導

犯紀念碑四周的交通圓環草地，和爆警察暴發衝突。

在紀念碑二條街遠的美國大使館，民眾向保護大使館的一百名警察投擲石塊以及啤酒瓶。警方稍早禁止民眾設置擴音器在街頭載歌載舞，引發民眾的不滿。警方表示，大約有二十名鎮暴警察受傷。紅十字會一名醫生表示，另有十六位民眾接受急救，其中包括四名兒童。

墨西哥全國上下慶祝勝利，無一人工作。慶祝人潮在警車前導開道之下，游走大街小巷。有十五名民眾跳上巴士車頂婆婆起舞。另有十二人甚至跳上警方小卡車進行慶祝。一位民眾表示：「你想想如果墨西哥再獲勝的慶祝場面嗎？」

墨西哥其他城市亦有類似的慶祝活動。在瓜達拉哈拉市，數以千計的球迷聚集在該市「礦泉」四周，造成十三條大街交通大亂。執政黨藉此機會請來一個樂團，與民眾同樂。

達林頂上功夫沒話說

【頂上功夫】，為瑞典立下最大戰功的前鋒達林，綽號「黑珍珠」(Black Pearl)；是一九九一年時第一個人選瑞典國家隊的黑人球員。他在本屆世足會內賽躍成為該隊的得分之冠。首戰喀麥隆時，即靠他一腳定江山，踢進以2:2追平的一球。對俄之役，他先後於六十和八十二分鐘兩度以頭槌建功，後來居上，更成為瑞典隊獲得二十年來會內賽首場勝利，以及晉級十六強的最大功臣。

二十六歲的達林目前在德國的布魯沙會打球。今年初他曾在場甲組聯賽中演出「帽子戲法」三度以頭槌頂球進網。由此可見他「頂上功夫」的厲害。教練史文生稱讚他：「他有過許多場精彩的表現，就算二十四日之戰不是他平生的最佳代表作，也是最出色的比賽之一。」不過達林



瑞典「黑珍珠」達林(右)擺脫俄隊後衛卡里亞明的攔截，一頭頂進他在本屆世足的第二球。法新社/傳真

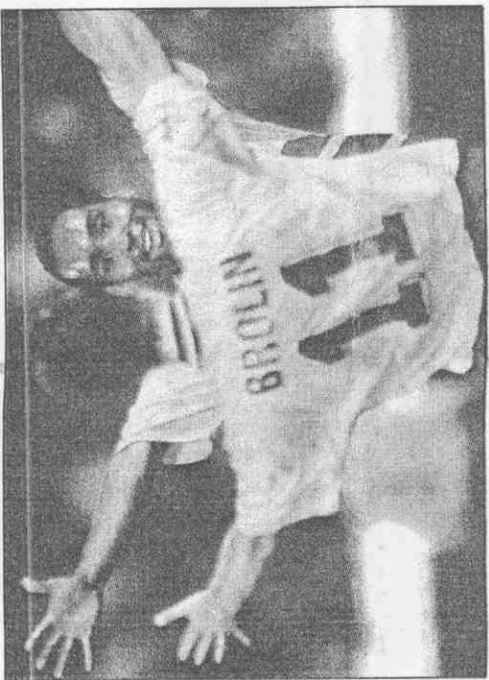
連輸兩仗 險綠了 俄教頭 幹不下去

【美聯社羅克二十五日電】俄羅斯國家隊的一名發言人表示，俄隊在世足會內賽兩戰全敗，跟晉級絕緣後，教練沙迪林將引咎辭職。他說：「沙迪林在回到俄羅斯後就會提出辭呈。就算他不肯辭職，俄羅斯足協也會把他撤換掉。」

沙迪林自一九九二年六月起，即擔任俄隊的教練。目前沙迪林尚未就此事發表談話，但他的助手尤里說：「一切聽從俄國足協的決定。」

這已是俄隊連續二度打不進世足會內賽第二輪。他們再度失利，多少跟去年的一場「兵變」有關。去年十二月時，俄隊有十五名球員指責沙迪林戰術和訓練方式落伍，揚言除非加薪以及開除沙迪林，否則罷踢。後來雖然有十一人被安撫歸隊；但仍有四名在國外踢球的主將退出國家隊行列，這件事多少影響到俄羅斯的士氣與實力。

俄隊前鋒沙連柯發出警告說：「許多在國外踢球會打球的選手，在外國可以賺很多錢。對他們來說，為俄羅斯祖國效命，只是次要的事。」



世足賽分組預賽積分表

隊名	勝	負	進球	失球	積分
A組					
瑞典	1	1	0	5	2
羅馬尼亞	1	1	0	3	4
哥倫比亞	0	1	0	2	3
波多黎各	0	0	2	2	5
B組					
巴西	2	0	0	5	0
西班牙	1	1	0	5	3
委內瑞拉	0	1	1	2	5
俄羅斯	0	0	2	1	5
C組					
德國	1	1	0	2	1
法國	0	2	0	3	2
南斯拉夫	0	2	0	2	2
波多黎各	0	1	1	0	1
D組					
阿根廷	1	0	0	4	0
奈及利亞	1	0	0	3	0
加納	0	1	0	3	0
塞內加爾	0	0	1	0	4
E組					
意大利	1	0	1	2	2
哥倫比亞	1	0	1	2	2
哥斯達黎加	1	0	1	1	3
威爾斯	1	0	1	1	3
F組					
荷蘭	1	0	0	2	1
比利時	1	0	0	1	0
烏拉圭	0	0	1	1	2
墨西哥	0	0	1	0	1

十號風雲

● NBA 大家最熟悉的號碼是23，公牛隊「飛人」喬丹的專屬球衣背號，足球界時興的是十號，從巴西籍球王比利開始就流行。

如果跟上一屆比較，一樣背著十號招牌的名將有阿根廷的馬拉度納、德國馬泰斯、哥倫比亞巴德拉瑪、羅馬尼亞哈吉、比利時席席福。

這一屆又有一批耀眼的球星加入「十號兵團」，包括義大利巴吉歐由上屆十五號改穿十號；荷蘭十號過去一向由古力特使用，這次臨陣退出，接替這個背號的伯格坎普也是大主將。其他如波利維亞艾契維利、巴西拉伊、瑞典達林、墨西哥西亞、南韓高正云等人，也都頗有名氣。

九〇年義大利世界盃的十號名將，本屆缺陣的除古力特外，還有大名鼎鼎的英格蘭李納克(八六年準球王)、捷克史庫拉維(九〇年準球王)、南斯拉夫史托柯維克等，他們今年沒現身，但身手依然令人懷念。

《從數字看世足》

楊克明

警方鑑於往日民眾在紀念碑舉行慶祝活動經常有破壞紀念碑之舉，於是派遣大約兩百名帶盾牌的鎮暴警察保護紀念碑。民眾對於外傳警方打傷一名企圖爬上紀念碑的青年，大感憤怒。數以百計的民眾突破警方的防線，進